



**St Joseph Pro-Cathedral
St Anthony of Padua**
Second Sunday in Ordinary Time
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
January 17th, 2021
17 de Enero, 2021
Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

Wednesday Mass 7:00PM Spanish Mass

Misa de Miercoles 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

Join us on Facebook:
StJoseph StAnthony



Today's Gospel:

John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said: "Behold, the Lamb of God". The two disciples heard what he said and followed Jesus. Jesus turned and saw them following him and said to them: "What are you looking for?" They said to him: "Rabbi"-which translates means Teacher- "where are you staying?" He said to them: "Come, and you will see".

John 1: 35-42



Evangelio de hoy:

En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discipulos, y fijando los ojos en Jesus, que pasaba dijo: "Este es el Cordero de Dios". Los dos discipulos, al oir estas palabras, siguieron a Jesus. El se volvio hacia ellos, y viendo que lo seguian, les pregunto: "Que buscan?" Ellos le contestaron: "Donde vives, Rabi?- (Rabi significa "maestro)- El les dijo: "Vengan a ver".

Juan 1: 35-42



1 Samuel 3: 3-10, 19

Psalm 40: 2, 4, 7-8, 8-9, 10

1 Corinthians 6: 13-15, 17-20

John 1: 35-42

1 Samuel 3: 3-10, 19

Salmo 39: 2, 4, 7-8, 8-9, 10

1 Corintios 6: 13-15, 17-20

Juan 1: 35-42



PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado
Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodriguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa
Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial
Josefina Pantaleon Ext 403

- Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana
 - Sweet 15- 16/ Quinceañeras
 - Funerals/ Funerales
 - Masses/ Misas
- Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes
 - All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
 - Bulletin/ Boletin
 - Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed. Rel. & Bautizo
Diana Colon Ext 414

- Baptisms/ Bautizos
- First Communion/ Primeras Comuniones
 - Confirmation/ Confirmaciones
- Religious Education/ Educacion Religiosa

Romero Center/ Centro Romero
(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica:
Edward Facenda

Maintenance/ Food Bank Co- Coordinator/ Mantenimiento/ Co-
Coordinador del Food Bank:
Jorge Espinal



Father Jaime Hostios will be completing his six year term as pastor of St Joseph Pro-Cathedral Parish, Camden. It is the practice in the Diocese of Camden to conduct an evaluation of the pastor before the Priest Personnel Board makes a recommendation to Bishop Sullivan for possibly renewing the pastor’s term for an additional six years. The results of the evaluation will be shared with your pastor by the local Dean and a member of the Priest Personnel board, so that he can hear about the fruits of his labors and/or to see areas where growth is needed.

We invite all of the members of the parish community to participate in this evaluation in a spirit of prayer, asking you to be honest and charitable. To complete the evaluation, please go to the following link. If you are not able to complete the survey online, a printed copy is available at the parish office.

<https://www.surveymonkey.com/r/FrJaimeHostios>

Thank you for your willingness to participate in this important ministry.

El Padre Jaime Hostios completara su periodo de seis años como parroco de la parroquia San Jose Pro-Catedral, Camden. Es la practica en la Dioceses de Camden realizar una evaluacion del parroco antes de que la Junta de Personal Sacerdotal haga una recomendacion al Obispo Sullivan para posiblemente renovar el periodo del pastor por seis años adicionales. Los resultados de la evaluacion seran compartidos con su parroco por el Decano local y un miembro de la Junta de Personal Sacerdotal, para que pueda conocer los frutos de su trabajo y/o para ver las areas donde necesita crecimiento.

Invitamos a todos los miembros de la comunidad parroquial a participar en esta evaluacion en un espiritu de oracion, pidiendoles que sean honestos y caritativos. Para completar la evaluacion, por favor vaya al siguiente enlace. Si no puede completar la encuesta en linea, puede obtener una copia impresa en la oficina parroquial.

<https://www.surveymonkey.com/r/FrJaimeHostios>

Gracias por su disponibilidad para participar en este importante ministerio.



Financial Report/ Reporte Financiero:
Collection for 01/10/2021 \$5339



**Please stop by the office Monday thru Friday
9:00 AM to 4:30 PM to pick up your envelopes..
Thank you!**

**Favor de pasar por la rectoria a recoger sus
sobres parroquiales de Lunes a Viernes de
9:00 AM a 4:30 PM... Gracias!**



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser catolicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



St. Joseph Pro-Cathedral 2020 50/50 Raffle Winning Numbers/ Numeros ganadores de la rifa 50/50 de San Jose Pro-Catedral 2020:

The 50/50 raffle was a great success this year even with all the situation we are through. Congratulations to all the winners. A big thank you to everyone who supported the raffle by purchasing and selling tickets. The Parish made over \$18,000 which will be used for capital improvements and repairs in and around the Church. Here is a list of the winning numbers:

La rifa 50/50 fue un gran éxito este año a pesar de la situación que estamos enfrentando. Muchas felicidades a todos los ganadores. Un agradecimiento especial a todos los que apoyaron la rifa ya fuera vendiendo o comprando boletos. La parroquia obtuvo más de \$18,000 dólares con esta rifa que serán usados para los arreglos dentro y fuera de la parroquia. Aquí está la lista de los números ganadores:

Place	Number	Amount
1	5682	\$5,080
2	4835	\$2,540
3	4389	\$762
4	3720	\$508
5-19	4801, 4349, 2618, 4600, 1859, 4829, 1836, 0088, 3696, 5156, 2448, 2089, 0128, 5483, 2140	\$254



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:**

DOMINGO ENERO 17 9:30AM: por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por su hijas. Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por Francisco Cuevas en sus 17 años de fallecido pedido por Ramona Gonzalez. Por Antigua Caba, por Toñito Caba en sus 4 años de fallecido pedido por la familia.

DOMINGO ENERO 17 11:00AM: por todas las benditas almas del purgatorio. Por Antonio Roque en sus 6 meses de fallecido pedido por su esposa Lisette Acevedo.

MIERCOLES ENERO 20 7:00PM: por las benditas almas del purgatorio.



We will be celebrating Our Lady of La Altagracia, patron of Dominican Republic on Thursday January 21st, 2021 at 6:00PM at our parish of St Joseph Pro-Cathedral.

Tendremos la Celebracion de Nuestra Señora de la Altagracia, patrona de la Republica Dominicana el jueves 21 de enero, 2021 a las 6:00PM en nuestra parroquia de San Jose Pro-Catedral.



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY JANUARY 17TH 9:00 AM: For the repose of Rosa Martinez req by Norma Santiago & Guillermo Colon.

For Joseph Santiago req by Norma Santiago. For Rosa Martinez & Guillermo Colon req by daughter. For Antonio Torres on his 11th anniversary of death req by his three daughters.

DOMINGO ENERO 17 11:00 AM: por el eterno descanso de Joseph Simpson pedido por Norma Simpson. Por Ramon Velazquez.

DOMINGO ENERO 17 1:30 PM: por el eterno descanso de Ramon Alvarez pedido por sus hijos.

MONDAY JANUARY 18TH 8:00 AM: for the Souls of the purgatory **6:00PM:** por el eterno descanso de Juan Domingo Gutierrez en sus 7 meses de fallecido pedido por la familia.

TUESDAY JANUARY 19TH 8:00 AM: for all our sick members of our families **6:00PM:** por todos los jovenes de nuestras familias.

WEDNESDAY JANUARY 20TH 8:00 AM: for all the Souls of the purgatory **6:00PM:** por todos los difuntos de nuestra comunidad.

THURSDAY JANUARY 21ST 8:00AM: for Priesthood vocations **6:00PM:** en accion de gracias a la virgen de la Altagracia

FRIDAY JANUARY 22ND 8:00AM: for the eternal repose of Belarminio Torres. **6:00PM:** por todas las personas en los hospitales y en las carceles que no tienen quien los visiten.

SATURDAY JANUARY 23RD 8:00AM: for the eternal repose of Guillermo Colon pedido por su hija Norma Martinez. **6:00PM:** por toda nuestra comunidad.

Ana M. Trotter, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME

Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.

856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden

Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L

HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*

CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM



\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!



FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"

856-662-6100
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626

Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países para asegurar un memorial digno de su familiar.

Honrando Su Vida, Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109

Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez, llamen 24 horas al día, 7 días a la semana al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.